600S2

110159

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Německo

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servisní infolinka: +49 5258 971-197
www.bartscher.com

Verze: 1.0
Datum vyhotovení: 2024-05-22

Originální návod k obsluze

1 Bezpečnost ... 2
1.1 Vysvětlení výstražných vět ... 2
1.2 Bezpečnostní pokynya ... 3
1.3 Používání v souladu s určením ... 6
1.4 Používání v rozporu s určením ... 6
2 Všeobecné informace ... 7
2.1 Odpovědnost a záruka ... 7
2.2 Ochrana autorských práv ... 7
2.3 Prohlášení o shodě ... 7
3 Přeprava, obal a skladování ... 8
3.1 Kontrola dodávky ... 8
3.2 Obal ... 8
3.3 Skladování ... 8
4 Technická specifikace ... 9
4.1 Technická specifikace ... 9
4.2 Funkce zařízení ... 10
4.3 Přehled podsestav zařízení ... 11
5 Instalace a obsluha ... 12
5.1 Instalace ... 12
5.2 Obsluha ... 14
6 Čištění a údržba ... 19
6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění ... 19
6.2 Čištění ... 19
6.3 Údržba ... 20
7 Možné poruchy ... 20
8 Recyklace ... 22

	Před uvedením do provozu si přečtěte návod k obsluze a pak jej uschovejte v blízkosti zařízení!

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení. Kromě toho platí předpisy pro prevenci úrazů, bezpečnostní předpisy a právní předpisy platné v oblasti použití zařízení.

Před zahájením práce se zařízením, a zejména před jeho uvedením do provozu, si přečtěte tento návod k obsluze, abyste předešli zranění osob a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku a musí být neustále uchováván v bezprostřední blízkosti zařízení. Pokud zařízení předáte jiné osobě, nutně předejte tento návod k obsluze.

1 Bezpečnost

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.

NEBEZPEČÍ!

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.

VAROVÁNÍ!

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

UPOZORNĚNÍ!

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

POZOR!

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

OZNÁMENÍ!

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

CZ

1.2 Bezpečnostní pokynya

Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokrýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.

- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.
- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.
- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

Nebezpečí požáru / Nebezpečí vyvolané hořlavými materiály / Nebezpečí výbuchu!

- V zařízení nepoužívejte žádná jiná elektrická zařízení.
- V blízkosti tohoto nebo jiného zařízení neskladujte a nepoužívejte benzin a jiné lehce hořlavé látky. Plyny mohou způsobit nebezpečí požáru nebo výbuchu
- Do zařízení nevkládejte žádné výbušné materiály, jako jsou spreje s lehce hořlavým hnacím plynem. Z nádob naplněných lehce hořlavými plyny a kapalinami může při nižších teplotách vytékat obsah, který se může vznítit od jisker vytvářených elektrickým zařízením. Nebezpečí výbuchu!

- Když unikne chladivo, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Odstraňte všechny blízko umístěné zdroje vznícení, vyvětrejte místnost a kontaktujte servis. Zabraňte styku chladiva s očima, protože může vážně poranit oči.
- Nepoužívejte nikdy lehce hořlavé kapaliny k čištění zařízení a jeho části. Plyny, které z nich unikají, mohou vyvolat požár nebo výbuch.
- V případě požáru odpojte zařízení od zdroje napájení před provedením vhodných protipožárních opatření. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, nikdy oheň nehaste vodou. Po uhašení zajistěte dostatečný přísun čerstvého vzduchu.
- Proces rozmrazování neurychlujte pomocí mechanických zařízení nebo zdrojů tepla (svíčky nebo ohřívače), ani také jiným způsobem. Unikající pára může vyvolat zkrat, zase příliš vysoká teplota může poškodit zařízení.
- Během provozu musí být všechny větrací otvory zařízení odkryty.
- Nepoškozujte nikdy chladicí systém zařízení.

Obsluhující personál

- Zařízení může obsluhovat pouze kvalifikovaný a zaškolený odborný personál.
- Toto zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s omezenými zkušenostmi a/nebo omezenými znalostmi.
- Děti mějte pod dohledem, abyste měli jistotu, že si nehrají se zařízením ani jej nezapínají.

Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané používání může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jeho technický stav umožňuje bezpečnou práci.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jsou všechny přípojky provedeny v souladu s předpisy.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. Nikdy neprovádějte sami žádné opravy zařízení.
- Na zařízení neprovádějte žádné změny nebo úpravy.

- Do zařízení a na něj nevrtejte otvory a nemontujte jiné předměty.
- Na zařízení nepokládejte těžké předměty.

1.3 Používání v souladu s určením

Jakékoli použití zařízení nad rámec následujícího určeného použití a/nebo jiného použití je zakázáno a považuje se za používání v rozporu s určením.

Následující použití je v souladu s určením:

– Chlazení a uchovávání vhodných nápojů.

Toto zařízení je navrženo pro provoz při teplotě prostředí nepřesahující 30 °C a relativní vlhkosti 55 %.

1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

Následující použití je v rozporu s určením:

– Skladování hořlavých nebo výbušných předmětů a kapalin, jako jsou éter, nafta nebo lepidla;
– Skladování výbušných látek, jako jsou spreje s hořlavým hnacím plynem;
– Skladování farmaceutických výrobků nebo krevních konzerv;
– Uchovávání živých zvířat.

2 Všeobecné informace

2.1 Odpovědnost a záruka

Všechny informace a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze byly sestaveny se zohledněním platných předpisů, aktuálního stavu techniky a také našich dlouholetých znalostí a zkušeností. Při objednání speciálních modelů nebo dodatečných možností a při použití nejnovějších technických znalostí se může dodané zařízení za určitých okolností lišit od popsaných vysvětlivek a výkresů uvedených v tomto návodu k obsluze.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody a závady vyplývající z:

- nedodržování pokynů,
- používání v rozporu s určením,
- provádění technických změn uživatelem,
- používání neschválených náhradních dílů.

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny výrobku jako součást zlepšení použitelnosti a dalšího vývoje.

Záruční doba na toto zařízení je 24 měsíců od data zakoupení zařízení.

2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

3 Přeprava, obal a skladování

3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahlaste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

3.2 Obal

Nevyhazujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

CZ

3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým otřesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

4 Technická specifikace

4.1 Technická specifikace

Název:	**Zásuvkovou chladničku 600S2**
Č. výr.:	**110159**
Materiál:	nerezová ocel
Počet zásuvek:	2
Rozměry horní zásuvky (š x h x v) v mm:	440 x 440 x 225
Rozměry spodní zásuvky v přední části (š x h x v) v mm:	440 x 250 x 150
Rozměry spodní zásuvky, zadní plochy (š x h x v) v mm:	440 x 190 x 75
Nosnost na zásuvku v kg:	20
Maximální výška láhve nad / pod v mm:	275 / 275
Teplotní rozsah od – do ve °C:	0 - 10
Klimatická třída:	4
Chladivo / množství v kg:	R290 / 0,040
Energetická třída:	D (EU Nr. 2015 / 1094-IV)
Spotřeba energie v kWh/rok:	1095
Napětí/příkon:	0,167 kW | 230 V | 50 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	600 x 600 x 845
Hmotnost v kg:	50,8

Technické změny vyhrazeny!

Provedení / vlastnosti

- Dodací podmínky: plně smontované
- Horní zásuvka vybavená perforovaným dnem
- Možnost vestavění
- Chlazení: oběhový vzduch
- Termostat
- Regulace teploty: digitální, v krocích po 1 °C
- Ovládání: elektronické
- Digitální displej
- Přepínač ZAP/VYP: ne
- Funkce automatického rozmrazování
- Odpařování kondenzátu

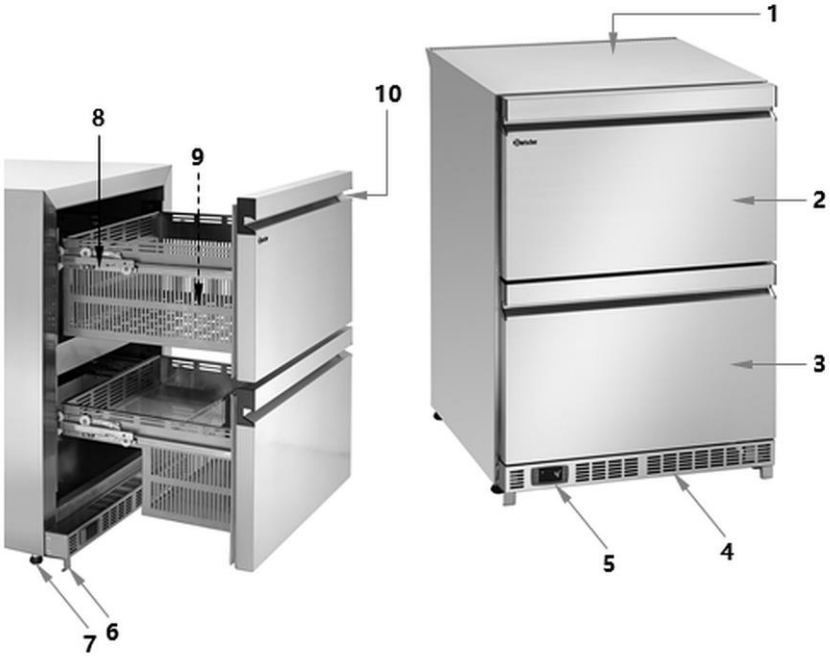
Další informace o zařízení najdete na našich webových stránkách www.bartscher.com nebo v souladu s nařízením (EU) 2015/1094-IV v informacích uložených v databázi výrobků na adrese https://energy-label.ec.europa.eu/. Zadejte číslo výrobku pro daný model.

CZ

4.2 Funkce zařízení

Zásuvkovou chladničku se 2 zásuvkami můžete zabudovat, a proto se ideálně hodí pro vestavbu do barového nábytku a výčepu. Konvekční chlazení a perforované dno horní zásuvky zajišťují rovnoměrné rozložení teploty. S vhodným nastavením teploty můžete příslušné lahve chladit a skladovat po určitou dobu.<dg_bm „modulname_4“></dg_bm „modul_3“>mod_1647852512318_14186.docx</dg_bm „modulname_4“>

4.3 Přehled podsestav zařízení



Obr. 1

1. Plášť
2. Horní zásuvka
3. Spodní zásuvka
4. Větrací otvory
5. Digitální regulátor teploty
6. Ochrana proti převrácení (2x)
7. Nožky (4x)
8. Výsuvné kolejnice (2x na zásuvku)
9. Perforované dno horní zásuvky
10. Úchyt zásuvky (2x)

CZ

5 Instalace a obsluha

5.1 Instalace

UPOZORNĚNÍ!

Nesprávná instalace, nastavení, obsluha, údržba nebo nevhodné zacházení se zařízením mohou mít za následek zranění osob a poškození majetku.

Postavení, instalaci a opravy může provádět pouze autorizovaný servis v souladu s právními předpisy platnými v dané zemi.

Vybalení / instalace

- Zařízení vybalte a odstraňte veškerý obalový materiál a také přepravní pojistky.

UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí udušení!

Znemožněte dětem přístup k obalovým materiálům, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové prvky.

- Bude-li třeba, odstraňte ze zařízení ochrannou fólii. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražné pokyny na zařízení.
- Zařízení **nikdy** neumísťujte do vlhkých nebo mokrých prostor.
- Zařízení postavte tak, aby zástrčka byla snadno přístupná, bude-li třeba rychle odpojit zařízení.
- Zařízení postavte na povrch s následujícími vlastnostmi:
  - rovný, dostatečně nosný, vodotěsný, suchý a žáruvzdorný
  - dostatečně velký, aby bylo možné bez překážek obsluhovat zařízení
  - snadno přístupný
  - s dobrou cirkulací vzduchu.

- Zařízení neumisťujte na místa vystavená přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti zdrojů tepla (sporák, radiátor, topná zařízení apod.). Zdroje tepla mohou negativně ovlivnit spotřebu energie a také omezit funkce zařízení.

- Zařízení postavte tak, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu. Neucpávejte ani nezakrývejte větrací otvory na zadní straně zařízení.
- Dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od stěn a jiných předmětů.

- Chcete-li zabránit poruše kompresoru, nenaklánějte zařízení při instalaci nebo přepravě pod úhlem větším než 45°.

- Chcete-li nainstalovat zařízení, proveďte následující kroky:
  - Odstraňte ze zařízení obal kromě palety.
  - Zařízení zvedněte pomocí vysokozdvižného vozíku a přeneste jej na plánované místo instalace. Dávejte pozor, abyste zařízení nepoškodili. Kontrolujte stabilitu, aby zařízení neztratilo rovnováhu.
  - Zařízení netahejte ani neposouvejte, protože by se mohlo převrhnout. Může při tom dojít k poškození vnějších součástí nebo nožek.
  - Jakmile bude zařízení na plánovaném místě instalace, vyjměte paletu.
  - Zařízení vyrovnejte zašroubováním nebo vyšroubováním nožek.
  - Na závěr odstraňte ochrannou fólii ze zařízení.

Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.

- Před prvním použitím nechte zařízení stát alespoň 2 hodiny, než jej připojíte k napájení.
- Po výpadku napájení nebo odpojení napájecího kabelu ze zásuvky nepřipojujte zařízení k napájení po dobu alespoň 5 minut.

5.2 Obsluha

Návod k použití

CZ

- Zásuvkovou chladničku naplňte pouze tehdy, když je požadovaná teplota zobrazena na digitálním displeji.
- Do zásuvek postavte vhodné lahve s nápoji, dodržujte maximální nosnost (4.1 „Technické údaje“).
- Do zásuvkové chladničky nedávejte teplé nápoje, nejprve je ochlaďte na pokojovou teplotu.
- Při prvním plnění zařízení nebo když je zařízení zcela plné, vždy otevírejte a plňte pouze jednu zásuvku, aby se zařízení nepřevrátilo.
- Při plnění zařízení dbejte na dostatečnou vzdálenost mezi uloženými lahvemi, aby mohl vzduch uvnitř zařízení volně cirkulovat.
- Čím více předmětů je v zařízení, čím déle jsou zásuvky otevřené, tím vyšší je spotřeba energie.
- Abyste snížili ztráty chladicího vzduchu, otevírejte zásuvky na co nejkratší dobu. Navíc by se neměly příliš často otevírat.

Příprava zařízení

1. Před použitím vyčistěte zařízení a příslušenství podle pokynů uvedených v kapitole 6 **„Čištění a údržba“**.
2. Pak zařízení a příslušenství důkladně osušte.

Uvedení zařízení do provozu

1. Uveďte zařízení do provozu (bez nápojů).
2. Zařízení připojte do vhodné samostatné zásuvky.

Na digitálním displeji regulátoru teploty se zobrazí aktuální teplota uvnitř zařízení.

3. Požadovanou teplotu nastavíte podle pokynů z následujících kapitol návodu.
4. Před prvním použitím nechte zařízení dosáhnout požadované teploty, než do zásuvkové chladničky vložíte lahve s nápoji.

Ovládací prvky a zobrazené indikace

Tlačítko	Funkce
SET	Zobrazení zadané hodnoty, výběr parametrů v režimu programování nebo potvrzení procesu
❄	Ruční odmrazování
∧	Výběr kódu parametru v režimu programování, zvýšení zobrazené hodnoty
∨ AUX	Výběr kódu parametru v režimu programování, snížení zobrazované hodnoty

CZ

LED indikace

LED diody zobrazují na digitálním displeji stav aktivní funkce:

LED	Stav aktivace	Význam
❄	svítí	aktivace kompresoru
	bliká	během zpoždění
❄	svítí	probíhá rozmrazování
	bliká	opožděné rozmrazování
	svítí	aktivace ventilátoru
	bliká	opoždění po rozmrazení
°C	svítí	ukazatel jednotky teploty stupňů Celsia
	bliká	v režimu programování
°F	svítí	ukazatel jednotky teploty stupňů Fahrenheita
	bliká	v režimu programování

CZ

Zobrazení zadané hodnoty

1. Krátkým stisknutím tlačítka SET zobrazíte zadanou hodnotu.
2. Stiskněte znovu tlačítko SET nebo počkejte 5 sekund, abyste se vrátili na předchozí zprávu.

Změna zadané hodnoty (čili požadované teploty)

1. Stiskněte tlačítko SET a držte jej alespoň 3 sekund stisknuté.

Zobrazí se zadaná hodnota a na displeji bliká LED dioda °C nebo °F.

2. Hodnotu můžete zvýšit nebo snížit pomocí tlačítek ∧ nebo ∨, dokud se na digitálním displeji nezobrazí požadovaná hodnota.
3. Novou hodnotu potvrďte tlačítkem SET nebo počkejte 10 sekund, dokud se hodnota automaticky neuloží.

Automatické rozmrazování

Zařízení se automaticky rozmrazuje 4krát během 24 hodin. Časovač se zapne okamžikem prvního zapnutí.

1. Pokud chcete změnit automatické rozmrazování, stiskněte tlačítko na déle než 2 sekundy.

Na digitálním displeji se zobrazí symbol .

Cyklus rozmrazování se okamžitě spustí, další cyklus rozmrazování proběhne po 6 hodinách.

Ruční rozmrazování

Kromě automatického rozmrazování můžete kdykoli aktivovat ruční rozmrazování.

1. Stiskněte a přidržte na déle než 2 sekundy tlačítko .

Spustí se ruční rozmrazování.

Na digitálním displeji se zobrazí symbol .

POKYN!

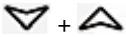
Kondenzát se vypařuje automaticky.

POKYN!

Další nastavení nebo změnu parametrů musí provést pouze servisní technik.

Kombinace tlačítek

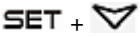
Současným stisknutím tlačítek můžete aktivovat/deaktivovat některé funkce.



Uzamknutí nebo odemknutí tlačítek:

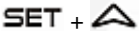
– chcete-li uzamknout, stiskněte současně obě tlačítka na déle než 3 sekundy, dokud se na digitálním displeji neobjeví indikace „OFF“

– chcete-li odemknout, stiskněte tato tlačítka na déle než 3 sekundy, dokud se na digitálním displeji nezobrazí indikace „ON“



Vstup do režimu programování:

– současně stiskněte obě tlačítka na 3 sekundy. Jakmile blikají LED diody °C nebo °F, můžete provést další nastavení



Návrat na předem zobrazenou zprávu:

– stisknutím těchto tlačítek opustíte režim programování a vrátíte se na předem zobrazenou zprávu (hodnota teploty v zařízení)

CZ

Vypínání zařízení

1. Pokud již zařízení nebudete používat, odpojte jej od napájení (vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky!).

6 Čištění a údržba

6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

6.2 Čištění

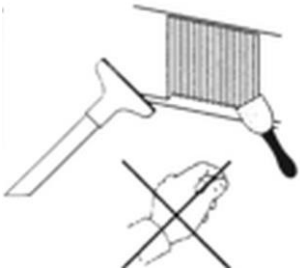
1. Zařízení pravidelně čistěte.
2. Ze zařízení vyjměte všechny potraviny a dočasně je uložte do chladné místnosti nebo chladničky.
3. Vyjměte zásuvky. Zásuvky čistěte z vnitřní strany měkkým, vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
4. Otřete hadříkem navlhčeným v čisté vodě.
5. Plášť a čela zásuvek otřete měkkým, vlhkým hadříkem. Bude-li třeba, použijte jemný čisticí prostředek.
6. Na závěr důkladně osušte vyčištěné povrchy a součásti měkkým hadříkem.

6.3 Údržba

Chcete-li zajistit dlouhou funkčnost chladicí jednotky, pravidelně provádějte následující činnosti:

1. Čištění kondenzátoru (každý týden zajišťuje provozní personál). Postupujte následovně:

   – odšroubujte a sejměte mřížku na zadní straně zařízení,
   – kondenzátor vyčistěte vysavačem nebo kartáčem s měkkými štětinami lehkým přejetím po žebrech kondenzátoru.
   – mřížku připevněte zpět pomocí šroubů.



Obr. 2

POZOR!

Nepoužívejte žádné tvrdé nebo ostré nebo kovové nářadí, které mohou poškodit žebra kondenzátoru.

2. Kontrola elektrických přípojek (kvalifikovaný elektrikář).
3. Kontrola správné práce senzoru teploty a regulátoru teploty (kvalifikovaný elektrikář).

7 Možné poruchy

Níže uvedená tabulka obsahuje popis možných příčin a způsobů odstraňování poruch nebo chyb během provozu zařízení. Pokud nemůžete odstranit poruchy, kontaktujte servis.

Nezapomeňte přitom uvést číslo zboží, název modelu a sériové číslo. Tyto údaje najdete na typovém štítku zařízení.

Možné poruchy

Porucha	Možná příčina	Řešení
Nechladí	Síťová zástrčka není správně vložená.	Zástrčku vytáhněte a vložte správně do zásuvky
	Poškozená pojistka	Zkontrolujte pojistku, zkontrolujte zařízení po připojení do jiné zásuvky
	Výpadek napájení	Zkontrolujte elektrické napájení
	Poškozený regulátor teploty	Kontaktujte servis
	Poškozená síťová zástrčka	Kontaktujte servis
Nedostatečný chladicí výkon	Nesprávné nastavení teploty	Upravte nastavení teploty
	Zařízení je ve fázi rozmrazování	Počkejte na konec fáze rozmrazování, zkontrolujte chladicí výkon
	Přímé sluneční záření nebo zdroj tepla v blízkosti	Zařízení postavte dále od zdrojů tepla
	Špatná cirkulace vzduchu kolem zařízení	Zajistěte dostatečnou vzdálenost od stěn nebo jiných předmětů
	Nesprávné uspořádání potravin v zařízení	Zajistěte dostatek místa mezi potravinami v zařízení
	Zařízení je přeplněno	Nepřeplňujte zařízení, odstraňte přebytečné potraviny
	Kondenzátor je zanesen prachem	Důkladně vyčistěte kondenzátor
Z pláště uniká voda	Trubka na kondenzát je ucpaná nebo zanesená	Vyčistěte trubku na kondenzát nebo odstraňte všechny překážky
	Zařízení není správně vyrovnáno	Vyrovnejte zařízení zašroubováním/vyšroubováním nožek

Porucha	Možná příčina	Řešení
Zvláštní nebo hlasité zvuky	Zařízení nestojí na rovném povrchu	Zařízení postavte na rovný povrch, vyrovnejte zašroubováním/vyšroubováním nožek
	Zásuvky nejsou zavřené	Zavřete úplně zásuvky
	Zařízení se dotýká stěn nebo jiných předmětů	Zajistěte dostatečnou vzdálenost od stěn nebo jiných předmětů

8 Recyklace

Elektrická zařízení

	Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

CZ

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.

Chladivo

Hnací plyn použitý v zařízení je lehce hořlavý. Jeho likvidaci provádějte podle národních předpisů.